

le pierre briant

Volume numéro 11

septembre - octobre 1990

Maisons Fleuries

EDITION '90

Suite à notre soirée de remise des prix du concours "Maisons fleuries" qui s'est tenue le 14 septembre dernier. Voici nos gagnants dans chaque catégorie.

Maisons fleuries:

- 1^{er} prix: Martine et Benoit D'Amours
- 2^e prix: Françoise et Valère Turcotte
- 3^e prix: Simone et Jean-Guy Boulianne

Fermes fleuries:

- 1^{er} prix: Adrienne et Bruno Beaulieu
- 2^e prix: Rita et Reno Aubut
- 3^e prix: Nicole et Jacques Côté

Débutants:

- 1^{er} prix: Marcel Auclair
- 2^e prix: Lucille et Gabriel Caron
- 2^e prix: Alma et Antoine Roy
- 3^e prix: Colette et Philippe Roussel

détails page 3

les Frères Mariste 70 ans chez nous

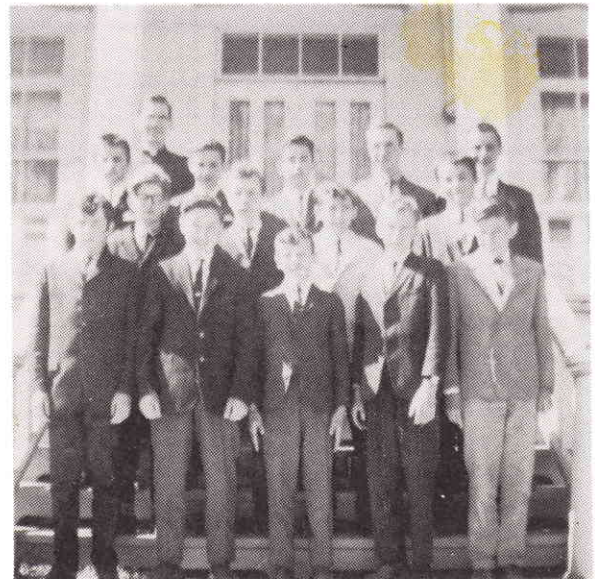
Pages en blanc pour l'Histoire de l'Etablissement

(Voir les Règles du Gouvernement art. 113)

1920-21 - Fondation - A la demande de M. J. B. Michaud curé et des commissaires d'école, quatre frères sont désignés pour l'établissement de Val-Beilland, paroisse du diocèse de Rimouski, situé sur les rives du lac Matapédia. Ce sont: fr. M^r Eudore des, fr. Aug. Sidore, fr. Félix-Alexis et fr. Joseph-Eugène.

1921 - Arrivée de frères Joseph-Eugène et M^r Eudore. M. le Curé leur fait une aimable réception et met son presbytère à leur

suite page 2



cuvée 64-65, qui suis-je?

EXTRAIT D'ARCHIVE (voir page 4)

disposition en attendant que l'école soit en état de recevoir la communauté. R. le lendemain visite à l'école (Académie) que dirigait les deux du St Rosaire de Rimouki. Le cher frère Provincial indique les améliorations à faire.

1 sept - M. le commissaire discutent et acceptent de modifier la résidence. La maison est en bois, 4 classes; bien éclairée, avec magnifique vue de la mer; chauffage à air chaud.

3 sept - Départ du C. S. Provincial. Les ouvriers commencent les travaux prévus.

R. fr. Angele. Eudore arrive le 3; les frères Elie-Eudore et Joseph-Eudore le 4. Les frères s'installent dans la nouvelle école.

9 sept - Entrée des élèves (109) trois classes - Les plus avancés sont en 5^e année.

Oct. 4 - Première nomination des notes. M. le Curé est présent, il se dit enchanté de tout ce qu'il voit et entend.

9 oct - Visite du C. S. Gabriel-Marie, en qualité de Visiteur. Son passage cause une grande joie. Il visite les classes par deux fois avec nous, nous relate son voyage d'Europe. M. l'inspecteur fait sa visite et se dit très satisfait. Nos livres (manuel) s'inscrivent, en rechange une exemplaire de chacun dans le but de les répandre dans son district.

Nov. M. le Curé nous quitte pour un voyage de 4 mois. Il est remplacé par M. Chevalier; ce dernier visite souvent l'école.

25 déc - Noël. Nos enfants prennent une part active à la fête, par l'exécution de plusieurs cantiques de circonstance.

27 déc - Examen du 1^{er} trimestre par M. le Curé ass., et M. M. les commissaires. Rapport desquels. Ils constatent que l'assiduité est de beaucoup supérieure à celle de années précédentes. Vacances jusqu'au 10 janvier.

30 déc - Présentation des souhaits de bonne année à M. le Curé ass.

1921-22 Janvier 1^{er} - Plusieurs notabilités du village viennent présenter leurs vœux aux Frères.

2nd fév. Deuxième visite de M. l'Inspecteur; constate une grande amélioration; les progrès sont sensibles. Rapport très satisfaisant.

24 fév. Retour de M. le Curé Michaud. On le reçoit en foule à la gare. Il est très touché de cette marque de sympathie et adresse quelques mots. R. dimanche à la messe une adresse lui est lue. R. le lendemain il se honore de sa visite nous donne quelques impressions de son voyage. Donne congé pour le reste de la journée.

12 avril - Nous profitons de la solennité de St Joseph. pour fêter M. le Curé. Un petit programme fut exécuté par nos enfants. M. le Curé est émerveillé. Grand congé.

25 juin M. le Curé accompagné du commissaire J. E. a fait l'examen de fin d'année. Leur rapport dit leur satisfaction. Quelques récompenses sont distribuées.

1921-22 Communauté: St. Marie-Eudore, Sr. Joannice-Eudore et Elie-Eudore et Cyrien-Eudore.

5 sept. Messe du St Esprit - Ouverture des classes.

Elèves inscrits: 25, 40, 59.

15 sept. Visite du Très Rév. Père Athanase et du C. S. Angeleus des. R. Reception le lendemain. Cant. adressé Congé pour le reste de la journée.

le pierre brillant

JOURNAL DE VAL-BRILLANT

C.P. 152

VAL-BRILLANT

GOJ 3LO

DIRECTION

BELANGER marc Prés.

FOURNIER Colombe V.P.

GUAY Charles-Henri V.P.

ST-ONGE Jean-Luc Trés.

CARON Ls-Philippe Sec.

REDACTION

Rédacteur

BELANGER, Marc

Responsable de page

COLLIN, Rollande

FOURNIER, Colombe

LAUZIER, Marie-Paule

ST-ONGE, Jean-Luc

PRODUCTION

Composition

TARDIF, Guylaine

Graphisme et montage

L'équipe du journal

DISTRIBUTION

L'équipe du journal

IMPRESSION

Imprimerie Service

Anqui 629-4321

Tirage: 600 copies

Abonnements: 8.00\$ année

Dépôt légal: QUEBEC
CANADA

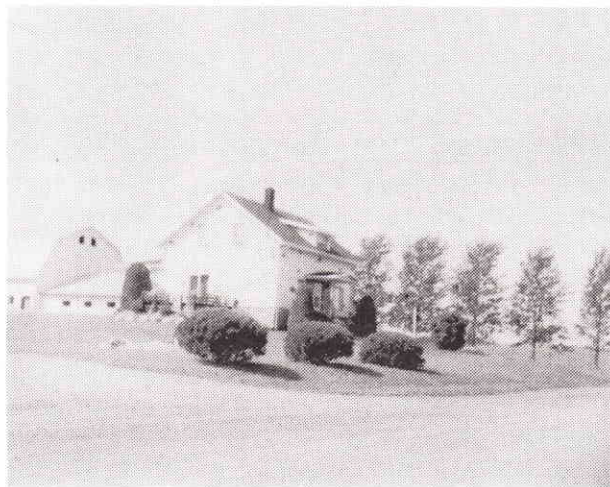
Courrier 2^{ième} classe

Enregistrement 5 5 6 8

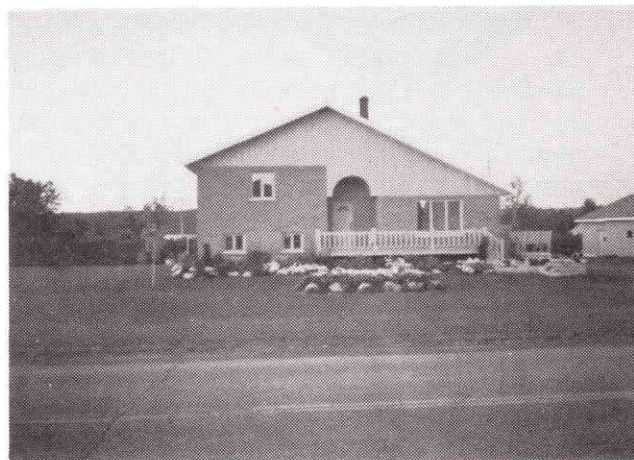
Les juges pour cette année étaient M. Gilles Dionne de Rimouski et M. Raymond Thériault des Serres Paroissiales de Lac-au-Saumon. Ils y avaient 52 parterres à juger, divisés en 5 catégories.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont contribué à embellir notre paroisse pour une autre année et nous leur disons à l'an prochain.

Colette Fournier sec.
Comité d'embellissement.



Spécial: 1^{er} prix: Laurette et Roger Thibeault.



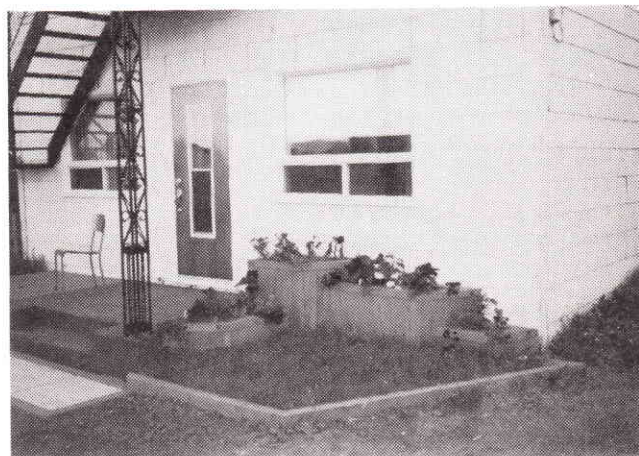
Maisons fleuries: 1^{er} prix: Martine et Benoît D'Amours



Commerce: 1^{er} prix: Madeleine et Alfred Lavoie



Ferme fleuries: 1^{er} prix: Adrienne et Bruno Beaulieu



Débutant: 1^{er} prix: Marcel Auclair

C.P. 3278



TÉL: (418) 629-4282
RÉS: (418) 629-1855

Fleurs de la Vallée Enr.

«POUR TOUTES OCCASIONS»



36 RUE DU PONT
AMQUI, QUÉ. G0J 1B0

Yolande Chicoine prop.

Fin d'août 1920... Quatre Frères Maristes arrivaient à Val-Brillant. Fin d'août 1990, le Frère Paul-André Lavoie, missionnaire en Afrique nous honorait de sa visite. Nous avons le plaisir de l'entendre à l'occasion de l'Assemblée Dominicale. Il nous sert une homélie pleine d'espérance, à la couleur de son expérience. C'est plusieurs heures qu'il lui aurait fallu pour nous montrer toute la richesse et les beautés des engagements chrétiens des temps actuels. Voici les impressions qu'il a livrées pour les pages du PIERRE-BRILLANT.

"Découvrir le lac et la Vallée de la Matapédia pour quelqu'un qui arrive de l'équateur, crée une agréable surprise. Le paysage, l'habitat, les cultures ont un air de fête. Cela est sans doute créé par les aménagements, les fleurs et les décors variés. Tout donne le goût de vivre! La nature est belle et les gens y ajoutent une note positive.

Il en aura fallu du courage aux pionniers pour bâtir ces villages, s'organiser

pour les échanges et nouer des liens avec le reste de la province.

J'ai voyagé beaucoup et partout où je suis passé il y a du beau, de l'original. Les climats ne se ressemblent pas et la végétation diffère d'un lieu à l'autre. Ce qui frappe chez vous, c'est le souci de protéger l'environnement et, la clarté du ciel l'atteste. L'air est pur dans votre région. Quels chanceux vous êtes! Les vastes espaces inhabités prouvent qu'il y a encore de la place pour permettre à d'autres de jouir de tels avantages.

Oui, les gens qui peuplent les rives du lac Matapédia ont de la chance d'y trouver un cadre de vie unique. Bien des habitants de certains pays surpeuplés aimeraient y vivre. Protégeons ce patrimoine de beauté pour que ceux qui nous suivront puissent en jouir à leur tour.

Après 30 ans de vie missionnaire au Congo et Cameroun, je sens le besoin de refaire ma santé. Je remercie les Maristes de Val-Brillant qui m'ont donné l'occasion de venir admirer cette superbe Vallée. On y passe,, on y revient... je pense! C'est ce que je ferai."

Paul-André Lavoie f.m.

TEXTE DES ARCHIVES

1920-21 - Fondation: A la demande de M.J.A. Michaud curé et des commissaires d'écoles, quatre frères sont désignés pour l'établissement de Val-Brillant, paroisse du diocèse de Rimouski, sise sur les rives du Lac Matapédia. Ce sont: fr M. Eudore dir., fr. Aug. Isidore, fr. Félix-Désiré et fr. Joseph Eusèbe.

30 août: Arrivée de frères Joseph-Émeric et M. Eudore. M. le Curé leur fait une aimable réception et met son presbytère à leur disposition en attendant que l'école soit en état de recevoir la communauté. Le lendemain visite à l'école (académie) que dirigeaient les Soeurs du St-Rosaire de Rimouski. Le cher frère Provincial indique les améliorations à faire.

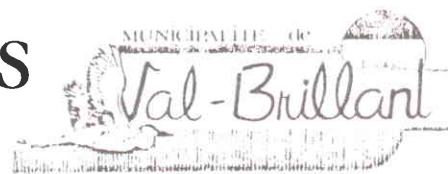
1 sept.: M. les commissaires discutent et acceptent de modifier la résidence. La maison est en bois, 4 classes, bien éclairée, vue magnifique sur le lac, chauffage à air chaud.

3 sept.: Départ du C.F. Provincial. Les ouvriers commencent les travaux projetés. Le fr. Auguste-Isidore arrive le 3; les frères Félix-Désiré et Joseph-Eusèbe le 6. Les frères s'installent tant bien que mal dans l'école.

9 sept.: Entrée des élèves (109) Trois classes - Les plus avancés sont en 5e année.

4 Oct.: Première nomination des notes. M. le Curé est présent, il se dit enchanté de tout ce qu'il voit et entend.

Les affaires municipales



5

Dans la dernière édition de votre JOURNAL à la page 7, nous avons amputé par erreur la résolution 136-90 intitulée "mauvaises herbes".

Même si, présentement, les mauvaises herbes sont probablement de dernier de vos soucis, nous avons jugé bon de reproduire ici la résolution 136-90... au long!

N.D.L.R.

136-90 MAUVAISES HERBES

Considérant que la Loi sur les abus préjudiciables à l'agriculture du Code Municipal, chapitre 2, section IV, des exploitant d'une terre, d'un terrain ou d'un lot cultivé ou non, que ce propriétaire, occupant ou exploitant, y réside ou non, doit détruire les mauvaises herbes considérées comme telles par l'arrêté du gouvernement, avant la maturité de leurs graines;

Considérant que l'inspecteur en mauvaises herbes, M. Alfred Lavoie, est chargé de l'application de la présente section dans les limites de la municipalité;

Considérant qu'il y a propagation de mauvaises herbes (bardanes) sur votre propriété;

En conséquence, il est proposé par M. Jacques Côté, appuyé par M. Jean-Guy Blanchet et unanimement résolu d'autoriser l'inspecteur en mauvaises herbes de contacter les propriétaires concernés afin de les mettre au courant de l'état de ces mauvaises herbes.

SEPTEMBRE 90

154-90 ACCEPTATION D'UNE SOUMISSION "ENLEVEMENT ET TRANSPORT DES DECHETS SOLIDE - OCTROI DU CONTRAT

Considérant que la soumission de "Service sanitaire Grégoire Lavoie Inc." exigeait des coûts de 1430\$ par mois, donc pour 36 mois la somme de 51,480\$ incluant 2 collectes d'objets lourds et/ou volumineux par année, et étant le plus bas soumissionnaire,

En conséquence, il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé de M. Jacques Côté et unanimement résolu que la Municipalité de Val-Brillant accorde à "Service sanitaire Grégoire Lavoie Inc." un contrat des cueillettes et transport des déchets solides pour une période de 36 mois, débutant le 01 janvier 1991 et se terminant le 31 décembre 1993, pour un montant total de 51,480\$ payable à "Service sanitaire Grégoire Lavoie Inc." par la municipalité, en mensualités de 1430\$.

163-90 OUVERTURE ET RECEPTION DES SOUMISSIONS "ENLEVEMENT ET TRANSPORT DES DECHETS SOLIDE"

Considérant que par sa résolution numéro 153-90, la municipalité lançait un appel d'offres pour l'enlèvement et le transport des déchets solide;

Considérant que la municipalité a reçu des soumissions de "Léo Dubé" et de Service sanitaire Grégoire Lavoie inc.";

Considérant que ces deux (2) soumissions ont été ouvertes à 20 h00, ce 04 septembre tel que prévu à l'appel d'offres, et que toutes les soumissions semblent conformes;

En conséquence, il est proposé par Mme Colombe Fournier, appuyé de M. René Michaud et unanimement résolu que la Municipalité de Val-Brillant reçoive les deux soumissions ci-haut mentionnées.

169-90 LECTURE ET ADOPTION DES COMPTES

Il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé par M. Jacques Côté et unanimement résolu d'adopter les comptes ci-après décrits et d'autoriser la secrétaire-trésorière à payer à qui de droit.

Total: 76,639.95\$

Les affaires municipales

CENTRE CULTUREL DE LA MATAPEDIA - AIDE FINANCIERE

Le Centre Culturel de la Matapédia demande à la Municipalité l'implication financière suivante: Chaque unité de travail est vendue sous forme de publicité qui sera bien mise en vue sur une unité pour une période de cinq années consécutives et ce pour deux cent dollars (200\$) par année pour un total de mille dollars. Sur ce, le conseil municipal juge que notre contribution financière a eu lieu au moment de la location du terrain à 1\$, prêt de garage municipal pour la construction desdites maisonnettes et autres et dans le futur par l'installation du service d'aqueduc et égout sur ledit terrain.

Par contre, après la campagne qui s'effectue présentement si le Centre culturel ne parvenait pas à vendre toute sa publicité, le conseil pourra à ce moment, étudier la demande à nouveau.

168-90 ACHAT DU RESEAU D'ECLAIRAGE PUBLIC

Considérant qu'à la séance du conseil du mois d'août 1990, la municipalité de Val-Brillant décrétait l'achat du réseau d'éclairage public;

Considérant que pour acquérir le réseau d'éclairage public, nous avons besoin de déterminer les signataires pour le contrat et une date d'achat;

En conséquence, il est proposé par M. Jacques Côté, appuyé par Mme Rita Aubut et unanimement résolu de mandater le maire, M. Marcel Auclair et la secrétaire-trésorière, Mme Louise Bernier à signer les documents relatifs à cet achat en date du 01 octobre 1990. De plus, il est résolu de demander à Hydro-Québec de vérifier le réseau afin d'y apporter les réparations nécessaires, pour que celui-ci soit vendu en bonne condition, au coût de 13 584.32\$ ce qui comprend l'installation d'une lumière au début de la Route Saucier.

171-90 GROUPE MARINA EN DEVELOPPEMENT - BUDGET PRELIMINAIRE

Considérant que lors de la réunion du conseil du mois d'août 1990, il a été proposé, à la résolution 155-90, d'envoyer une lettre d'invitation à la population de Val-Brillant afin de former un groupe développement marina;

Considérant que suite à cette invitation, lors de la réunion du 27 août 1990, un groupe a été formé;

Considérant que ce groupe de personnes a établi des priorités concernant ledit développement de la marina, et que ces personnes ont besoin d'une aide financière;

En conséquence, il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé de M. René Michaud et unanimement résolu de contribuer à une aide financière au montant de 500\$. Cet argent sera pris au budget de 1990 dans le poste de subvention associations et sera administré par la Municipalité.

174-90 OFFICE NATIONAL DES TRANSPORTS DU CANADA - ABANDON D'UN TRONCON - OPPOSITION

...

En conséquence, il est proposé par M. Jacques Côté, appuyé par Mme Colombe Fournier et unanimement résolu que la Municipalité de Val-Brillant s'objecte à la demande formulée par le Canadien national relativement à l'abandon du tronçon de chemin de fer Ste-Adélaïde - Gaspé.

OCTOBRE

178-90 LECTURE ET ADOPTION DES COMPTES

Il est proposé par M. René Michaud, appuyé de Mme Rita Aubut et unanimement résolu d'adopter les comptes ci-après décrits et d'autoriser la secrétaire-trésorière à les payer à qui de droit.

Total: 4052.96\$

→ → → SUITE **Affaires ...**
octobre 90

184-90 ACCEPTATION D'UNE SOUMISSION
- ENTRETIEN DU RESEAU D'ECLAIRAGE
PUBLIC

Considérant que seul l'offre de "Richard Poirier et Frères Electrique Ltée" nous est parvenu;

En conséquence, il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé par M. René Michaud et unanimement résolu que la Municipalité de Val-Brillant accorde à "Richard Poirier et Frères Electriques Ltée" le contrat d'entretien du réseau d'éclairage public.

189-90 COMITE D'EMBELLISSEMENT -
REMERCIEMENTS A MME RITA AUBUT EMPLOYES
DU PROJET ET INSPECTEUR MUNICIPAL

Considérant le travail effectué par Mme Rita Aubut à titre de responsable du projet article 25 et au Comité d'embellissement de Val-Brillant;
Considérant les efforts particuliers qu'elle a fait afin de rendre encore plus attrayant le territoire de la Municipalité;

Considérant le beau travail effectué par les employés engagés sur le projet de l'article 25 et les services rendus par l'inspecteur municipal;

En conséquence, il est unanimement résolu que le conseil municipal de Val-Brillant adresse une notion de remerciements à Mme Rita Aubut, Comité d'embellissement aux employés du projet l'article 25 ainsi qu'à l'inspecteur municipal pour l'excellence de leurs réalisations.

193-90 RECENSEMENT

Il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé par Mme Colombe Fournier et unanimement résolu d'autoriser la secrétaire-trésorière à faire effectuer le recensement dans le cadre d'un projet EXTRA.

194-90 ENTENTE MUNICIPALE/SCOLAIRE
EN LOISIRS - SIGNATURE

Considérant que l'entente concernant le prêt de locaux et d'équipement de loisirs, entre la Commission Scolaire

Vallée de la Matapédia et la Municipalité de Val-Brillant a pris fin dernièrement;

Considérant qu'il serait avantageux de renouveler cette entente;

En conséquence, il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé de M. Jacques Côté et unanimement résolu d'autoriser le maire, M. Marcel Auclair et le conseiller responsable en loisir, M. René Michaud, à signer l'entente municipale/scolaire en loisirs, tel que rédigé.

196-90 CIRCONSCRIPTION ELECTORALE

Considérant que la Commission de la représentation électoral du Québec a fait connaître à l'Assemblée Nationale les nouvelles délimitations des circonscriptions électorales;

Considérant que ces nouvelles délimitations modifient en profondeur le comté de Matapédia, l'annexant purement et simplement au comté de Matane;

Considérant que ces nouvelles délimitations vont priver le comté de Matapédia d'un député pouvant défendre les revendications de la Matapédia auprès du Gouvernement;

En conséquence, il est proposé par M. Jean-Guy Blanchet, appuyé de Mme Colombe Fournier et unanimement résolu que la Municipalité de Val-Brillant s'objecte aux nouvelles délimitations de la circonscription électorale de la Matapédia;

Qu'elle encourage le député de la Matapédia M. Henri Paradis dans ses démarches pour maintenir le comté dans ses limites actuelles;

Qu'elle rappelle au premier Ministre, M. Robert Bourassa, de la nécessité d'avoir un député spécialement pour la Matapédia.

197-90 AVIS DE MOTION - AMENDEMENT
AU REGLEMENT DE ZONAGE

Avis de motion est donné par le conseiller M. Jean-Guy Blanchet que lors d'une prochaine réunion de conseil municipal il présentera un règlement portant le numéro 06-1990 relatif au règlement de zonage dans la municipalité de Val-Brillant.

BETTERAVES LACTO-FERMENTÉES

Connaissez-vous la lacto-fermentation? Un bien grand mot n'est-ce pas? Il s'agit tout simplement de faire aux légumes, quelque chose de semblable à ce qui se produit lorsqu'on met du yogourt dans du lait! Le lait se transforme en ... yogourt! Je vous donne la recette et les explications viendront après.

Notons que la lacto-fermentation est un procédé de conservation et que les Chinois le connaissent déjà il y a 4000 ans...!

Ingrédients:

eau bouilli, refroidi et salée
(40g (1 1/2 once) de sel par litre d'eau)
betterave
oignon (facultatif)

Préparation:

Bien broser et nettoyer les betteraves (et non pas les éplucher) les couper en tranche de 5mm (1/4po), mettre dans des pots genre "Mason" de 1 litre en alternant 1 tranche d'oignon par 5 ou 6 tranches de betterave.

- remplir le pot avec l'eau salée,

BISCUITS A LA MARMELADE

1 1/2 tasse farine tout usage
1/4 c. à thé de soda à pâte
1/2 c. à thé sel
1/4 tasse beurre ou graisse
1/2 tasse sucre
1 oeuf
1/4 c. à thé vanille
1/2 tasse marmelade 3 fruits

Tamiser la farine, la mesurez. Ajoutez le soda et le sel.

Défaire le beurre en crème avec le sucre, ajoutez l'oeuf, la vanille, la marmelade, et la farine.

Déposez par petites cuillerées sur une tôle. Faites cuire à 350, 15 à 20 minutes.

Bon succès !

Jacqueline Paradis

autre recette PAGE 15

juste assez pour recouvrir les betteraves tout en laissant 25mm (1 po) d'air sous le couvercle.

- bien fermer le couvercle et garder dans un endroit sombre à 20°C (68°F) pendant 8 jours.

- mettre au frais soit 5-10°C (pas au réfrigérateur mais une bonne cave).

Les betteraves seront prêtes à être consommées au bout de 4 semaines environ, après l'empotage. Elles seront croquantes, assez salées et auront une saveur délicatement vinaigrée. Ainsi mis au frais, ces betteraves se conservent plusieurs mois.

Les bactéries présentes dans les betteraves sont les mêmes que celle qui transforment les sucres du lait en acide lactique qui est responsable du goût aigre du yogourt. Le sel ne fait que contrôler la fermentation.

Commencer avec une petite quantité pour l'expérience. Ça en vaut la peine!

Marc Bélanger

FERNAND CÔTÉ

ÉPICERIE LICENCIÉE



BOUCHERIE

742-3281

VAL-BRILLANT

SERVICES OFFERTS

- Club vidéo
- Location laveuse à tapis
- Service de photocopie
- Préparation de buffet froid pour toute activité
- Grande variété de produit maison
 - Sous-Marin
 - Pizza
 - Sauce à spaghetti
 - Creton
 - Cipaille
 - Poulet BBQ
 - Pâté à la viande

Décès: - A Sept-Iles. le 29 août 1990, est décédé accidentellement, à l'âge de 44 ans et 2 mois, M. Donald Bélanger, époux de Angèle Desrosiers, autrefois de Sayabec. Il était le fils de Réginald Bélanger et de Jeannette D'Astous, (soeur de Emmanuel D'Astous de notre paroisse).

- Au Centre Hospitalier de Rimouski, le 28 septembre 1990, est décédée, à l'âge de 42 ans, Mme Jeannine Lavoie, épouse de M. Paul-André Beaulieu de notre paroisse.

* Sincères condoléances aux familles éprouvées. *

A VENDRE: Maison-mobile 10 X 40. Pour être déménagé. 5000.\$
A voir au 113 rang 2 Ouest. Tel: 742-3602 rés.
742-3640 bur.

**OBJET À VENDRE?
LOCAL À LOUER?**

Tarifs: Petites Annonces

\$ 2.00

s'adresser: **742-3824**

Mme Colombe Fournier



TEL.: 742-3259

ANDRÉ D'AMOURS ENR.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Spécialité: Chauffage Electrique

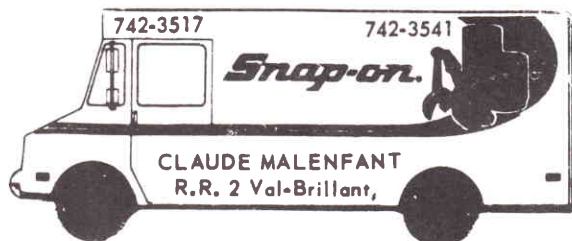
Installations de tous genres

2, St-Pierre Ouest

VAL-BRILLANT, P.Q.

GOJ 3LO

C.P.: 216



DACTYLOGRAPHIE

Ce mot est synonyme de hantise pour votre JOURNAL.

Guylaine fait très bien les choses mais si Guylaine doit s'absenter, nous sommes bien mal pris!

Donc avis à toute secrétaire, professionnelle ou en herbe, nous aimerions bien nous constituer une banque de bénévoles pour qui la dactylo ne fait pas peur pour seulement quelques heures par deux mois.

S.V.P. communiquer avec le président: Marc Bélanger au numéro 629-2053 au bureau ou 742-3615 à la maison.

ANNONCE: M. Jean-Rock Poirier est toujours à la recherche et achèterait collection de cartes de joueurs de Hockey et de Baseball. Aussi ce que vous croyez embarrassant dans vos greniers au garage. Avant de les détruire appelez: M. Poirier
742-3206



Salon

**Sylvie Coiffure
742-3315**

Propriétaire
SYLVIE TREMBLAY

Val-Brillant, Qc. - GOJ 3LO

Heure d'ouverture

Mardi au jeudi: 9h00 à 18h00
Vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 12h00

SERVICE À LA COMMUNAUTÉ,...

BIBLIOTHEQUE

CENTRE DE FEMMES DE LA VALLEE

Le 17 septembre 1990 à 17h00 il y eu inauguration officielle du poste de la "Bibliothèque Centrale de prêts" au local des Amirans de la Vallée. Rang St-Jean Baptiste, Amqui.

Ce poste remplace pour nous celui de Cap-Chat puisque nous sommes maintenant de la région des Portages. Cérémonie officielle - bénédiction du local par M. le Curé d'Amqui. Quelques paroisses étaient représentées.

Vin d'honneur, discours, et goûter tout organisé par les permanentes de la B.C.P.

Bravo pour nous!

Colombe Fournier,
Conseillère - responsable.

A Val-Brillant, nos bénévoles sont Mme Michèle Simard et Mme Rita Lauzier. Merci pour leur beau travail.

Heures d'ouverture:

Mardi de 19H00 à 21H00

Jeudi de 13H30 à 15H30

Bienvenue!

SOIREE D'INFORMATION
DE L'ENTREPRENEURSHIP

Toute la population est invitée à une soirée d'information sur les services disponibles pour vous aider à lancer une entreprise. Cette rencontre organisée par la CoPEM et la Municipalité vous permettra de mieux connaître les différents organismes de développement de la région: le Groupe de soutien aux initiatives jeunesse (G.S.I.J.), Créateurs d'entreprises, le Centre d'aide aux entreprises (C.A.E.), le Comité d'aide au développement des collectivités (C.A.D.C.) et la Corporation de Promotion économique de la Matapédia (CoPEM) Inc.

Une telle rencontre a comme objectif de favoriser la création et le développement d'entreprise à Val-Brillant. Donc si vous avez des idées ou le goût d'entreprendre ou si vous désirez tout simplement être mieux renseigné sur les services disponibles dans la Vallée, cette rencontre vous sera profitable.

Le Centre de Femmes de la Vallée de la Matapédia est de nouveau en opération.

Le Centre de Femmes est une nouvelle ressource offerte à toutes les femmes de la Vallée. Qu'est-ce qu'il peut t'offrir?

- Une oreille amie qui est là pour t'écouter en toute confidentialité.

- T'informer sur tes droits, la santé, ta famille.

- Te dire à quelle porte frapper quand tu as besoin d'un service.

- T'offrir un support moral. t'accompagner dans tes démarches, si nécessaire.

- Te présenter des activités comme les jasettes qui sont déjà offertes à:

AMQUI: à tous les mercredis à 13h30 au local du 20 boul. St-Benoit.

CAUSAPSCAL: à tous les mardis à 13h30 au local au dessus de la COOP.

SAYABEC: à tous les mardis à 13h30 au sous-sol de l'église.

ST-VIANNEY: à tous les mercredis à 19h30 à l'école.

De temps en temps des cafés-rencontres pour t'informer sur des sujets précis. Des cours ou des conférences pourront être organisés pour toi.

Les permanentes Mado, Lyne, Jacqueline sont au local du 20 boul. St-Benoit pour t'accueillir, tel: 629-3496.

Bienvenue à toutes

Quand: Lundi, 12 novembre 1990

Heure: 20H00

Endroit: à la salle municipale

Un goûter sera servi après la rencontre.

Bienvenue à tous !

Pour plus de renseignement, communiquer avec Jean Chênevert de la CoPEM 629-4212.



les Lions



11



Bonjour,

Une nouvelle année de Lionisme est en marche depuis le premier septembre pour les membres Lions de Val-Brillant.

A l'horaire du mois d'octobre:

Le 15: Une soirée d'animation à La Villa Mon Repos

Le 26: La visite du Président de Région.

A NOTER: Pour le mois de novembre:

Le 4 nov. Le grand Déjeuner pour ACEQ (Association de Cancer de l'est du Québec) à l'école de Val-Brillant.

Les fonds de ce déjeuner seront remis à l'association pour financer le projet d'hôtellerie de l'est du Québec.

Bienvenue à tous!

Service direct à la clientèle

BUTS et OBJECTIFS:

- l'aide à la personne aveugle pour maintenir son autonomie.
- amélioration de sa qualité de vie dans son quotidien.

TROIS VOLETS:

- Evaluation des besoins à domicile.
- Support moral au conjoint ou proches.
- Recrutement et formation de bénévoles.
- Information et formation aux intervenants.
- Jumelage personne aveugle / bénévole.

SERVICES DANS LE QUOTIDIEN:

- Évaluation à domicile.
- Disposition de l'ameublement et l'éclairage adéquat.
- Points de repère (tactiles) sur différents appareils ménagers, vêtements, épicerie, etc...
- Lecture du courrier, autres...
- Appel quotidien, visites amicales.
- Bottin téléphonique personnel en gros caractère.
- Accompagnements: magasinage, coiffeur, rendez-vous médicaux, autres...
- Approche psycho-sociale — Conseils intervenants et proches.
- Références aux services déjà existants dans le milieu i.e. cuisine, entretien ménager.



L'Institut national canadien pour les aveugles



AGENCE DE VOYAGES - TRAVEL AGENCY

Normand Chicoine
conseiller

742-3302

ACTA
IATA

Détenteurs d'un permis du Québec

Hé! les jeunes!
Combien voyez-vous
de sorcières?
réponse au prochain
numéro!



L'APHASIE, c'est quoi ?



Que peut-on faire pour l'aphasique?

Il existe dans de nombreux centres hospitaliers et centres réadaptation des **orthophonistes**, professionnels spécialisés dans la rééducation des troubles de parole et de langage, qui peuvent aider les aphasiques. L'orthophoniste fait d'abord une évaluation détaillée de tous les aspects du langage afin de déterminer non seulement les déficits, mais aussi les capacités résiduelles de communication de l'aphasique. Cet examen lui permet d'établir un programme de rééducation adapté à chacun. C'est aussi une occasion d'expliquer à l'aphasique, à sa famille et à son entourage la nature et l'évolution probable du problème de langage. Il peut offrir quelques suggestions de comportements susceptibles de favoriser la communication chez l'aphasique.

La durée du traitement orthophonique est très variable selon la cause et la sévérité de l'aphasie et selon la motivation de la personne aphasique, mais il faut habituellement compter plusieurs mois de rééducation.

Ce qu'il faut se rappeler c'est que la personne aphasique a encore des choses à dire. Comment l'aider? Lui témoigner de la compréhension de l'indulgence, de la patience. Il faut considérer l'aphasique comme une personne adulte et saine d'esprit; l'encourager dans ses efforts pour communiquer, quelle que soit la manière, car communiquer n'implique pas uniquement parler.

L'A.Q.P.A. a son siège social au:

Centre de recherche du
Centre hospitalier Côte-des-Neiges
4565, Chemin de la Reine-Marie
Montréal, (Québec)
H3W 1W5
Téléphone (514) 340-3540
Micheline Hubert, orthophoniste

Témoignage

Chers amis de Val-Brillant et d'ailleurs.

Vous avez sans doute pris connaissance des articles parues dans le petit journal le Pierre-Brillant au sujet de l'Aphasie.

Beaucoup de gens ignorent l'état de Gilles et ne sont pas conscients du chagrin qu'ils lui font.

Si je suis allé à Montréal pour le faire soigner, c'est que chez-nous les soins sont moins connus, je suis très heureuse d'avoir pris cette initiative.

Aujourd'hui, je connais l'Aphasie et les problèmes de ceux qui en sont atteints. Nous avons beaucoup souffert des propos qui ont été répétés. Un homme comme Gilles qui a travaillé toute sa vie et qui a participé à toutes les activités de sa communauté mérite le respect des gens de cette même communauté.

Il était très heureux de revenir dans son village et il s'efforçait de vous dire "Bonjour" parce qu'il revenait de très très loin. Ce qui lui faisait beaucoup de peine, c'est que plusieurs personnes se retournaient la tête ou changeaient de côté de la rue.

Il y eut des jours où ce n'était pas vivables parce qu'il comprenait le contraire de votre pensée, mais c'était son droit de vivre chez-lui et il peut se promener la tête haute dans son village. Si vous trouvez qu'il vous dérange, ignorez-le, car lui il va continuer à se promener, c'est aussi son village. → → → → → → → →

50^e robert ouellet 50^e bernadette fournier

Le 13 juillet 1940, se mariaient Bernadette Fournier et Robert Ouellet à l'église de Val-Brillant.

Une messe anniversaire a été célébrée à Amqui, lieu de leur résidence, samedi le 14 juillet 1990, par leur curé Paul-Emile Labrie, avec communion aux deux Espèces. Suivirent applaudissements de la communauté, puis poignées de mains et bons vœux des amis (es) et connaissances. Merci Paul-Emile.

La fête de famille eut lieu le 28 du même mois. Elle débuta par la messe du 50^e en l'église de Val-Brillant, lieu de leur mariage, à quatre (4) heures de l'après-midi. La messe fut célébrée par Valois Corriveau, curé. Merci Valois pour l'homélie humoristique. Nos grands Stéphan et J.-François servaient à l'autel. Mme Béatrice Michaud Lévesque, guitariste, nous accompagna avec des chants de circonstances: "50 ans d'amour et autres". Merci Béatrice. L'épître et la prière d'intercession furent lues par Manon et Marilyn.

Par la suite, les Jubilaires se rendirent à l'hôtel Val-Moni ainsi que leurs frères, soeurs, enfants, petits-enfants,

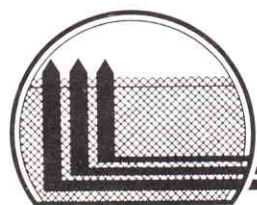


neveux, nièces, cousins, cousines, spécialement la bonne tante Léopoldine et autres parents et amis. Un délicieux repas fut servi avec ambiance de fête et coupes de champagne.

Un hommage composé et lu par leur fils Jean-Marie charma l'assistance de même qu'un poème composé et lu par Annie Verret, 14 ans, petite-fille. Et pour égayer la soirée, Marie-Paule, Jocelyne (filles) entonnèrent une chanson réinventée à leur manière.

Une gerbe de fleurs avec bourse bien garnie furent offertes par Olivier et Emilie (petits-enfants).

Les Jubilaires remercièrent chaleureusement les invités pour ce touchant témoignage d'amitié. La soirée se termina par la musique et danses de société.



**Les Clôtures
Dionne**

Président
Paul André Dionne

805, boul. St-Luc
Saint-Luc
(514) 348-6633



Entrepreneur général,
résidentiel, commercial, industriel.

742 - 3883

86, ST-PIERRE VAL-BRILLANT GOJ 3LO

Suite Témoignage

Je remercie beaucoup mes enfants qui lui ont aidé à faire face au monde. Il comprend tout, mais il a de la difficulté à s'exprimer. Que ceux qui lui parlent, prennent le temps et lui parler lentement. Il parle fort car il a de la misère à faire sortir les paroles.

Ce qui est déplorable c'est que lorsque tu meurs les paroissiens te font la fête mais si tu es malade, ils te jugent ou t'ignorent. Alors la solitude s'installe dans ta vie.

Qui d'entre vous n'avez pas eu ou connu quelqu'un qui est paralysé et n'a jamais repris l'usage de la parole eh! bien c'est qu'il était "aphasique" et personne ne le savait.

Je remercie tous ceux et celles qui ont la gentillesse de lui parler un peu, ou même le saluer de la main. Maintenant que vous connaissez son état, j'espère qu'il sera heureux avec vous.

Rollande Collin.

TEXTE DES ARCHIVES

9 oct.: Visite du C.F. Gabriel-Marie, 12 avril.: Nous profitons de la solennité en qualité de "Visiteur". Son passage de St-Joseph pour fêter M. le curé. cause une grande joie. Il visite Un petit programme fut exécuté par les classes, passe deux jours avec nos enfants. M. le curé est émerveillé. nous, nous relate son voyage d'Europe. Grand congé.
M. l'inspecteur fait sa visite et se dit très satisfait. Nos livres (Manuels) l'intéressent, en reclame de fin d'année. Leur rapport dit un exemplaire de chacun dans le but leur satisfaction. Quelques récompenses de les répandre dans son district. sont distribuées.
Nov.: M. le Curé nous quitte pour 1921-22 Communauté: F.F. Marie-Eudore voyage de 4 mois. Il est remplacé dir. Joannice-Émile, Félix-Désiré par M. Chevalier: ce dernier visite et Cyprien-Isidore.
25 déc.: Noël. Nos enfants prennent 5 sept.: Messe du St-Esprit- Ouverture une part active à la fête, par l'exécution des classes. Elèves inscrits 25,40,59. de plusieurs cantiques de circonstances.



PROMUTUEL

Société mutuelle
d'assurance générale
de la Gaspésie
et des Îles

Assurances: -MAISON
-AUTOMOBILE
-FERME
-COMMERCE

M. Michel Hallé, rep. **536-3328**

DÉPANNEUR
MADELEINE R. LAVOIE

Viande froide, fruits, légumes,
bière, vin, cartes de souhaits,
cadeaux, films, articles divers,
articles scolaires.

742-3322

OUVERT DE 8h00 a.m. à 10h00 p.m.
82 St-Pierre est, VAL BRILLANT, QC.

SERVICE
REAL ET GILBERTE
DIONNE

Dépanneur Licencié
Cadeaux, cartes, vidéo,
Nintendo, Terminal Loto
Québec, Permis M.L.C.P.

Ouvert 7 jours
7h00 à 23h00

742-3340



29 déc.: Examen du 1er trimestre par M. le curé assistant et M.M. les commissaires. Rapport élogieux. Ils constatent que l'assiduité est de beaucoup supérieure à celle de années précédentes. Vacances jusqu'au 10 janvier.

30 déc.: Présentation des souhaits de bonne année à M. le curé ass.
Janvier 1921 1er: Plusieurs notabilités du village viennent présenter leurs vœux aux Frères.

4 Fév.: Deuxième visite de M. l'inspecteur; constate une grande amélioration; les progrès sont sensibles. Rapport très satisfaisant.

24 Fév.: Retour de M. Le Curé Michaud. On le reçoit en foule à la gare. Il est très touché de cette marque de sympathie et adresse quelques mots Le dimanche à la messe une adresse lui est lue. Le lendemain il nous honore de sa visite, nous donne quelques impressions de son voyage. Donne congé pour le reste de la journée.

18 sept.: Visite du Très Rév. Frère Shatonique et du C.F. Angéliens Ass. la Réception le lendemain. Chant adresse. Congé pour le reste de la journée.

LES GOURMETS

ENTREE DE BETTERAVE

1 tasse betteraves coupées fin
1 tasse pommes coupées fin
1 tasse céleri coupé fin
1/4 tasse noix hachées

Mélangez le tout et ajoutez de la mayonnaise au goût.

Thérèse Claveau



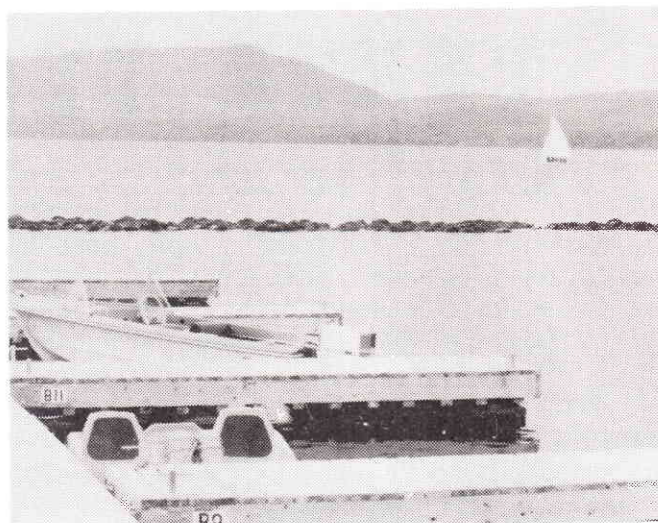
**la
caisse populaire
de
val-brillant**

9

ST-PIERRE OUEST

VAL-BRILLANT

742-3271



NOS GENEREUX DONATEURS

Réal D'Amours	Brossard
Jacques Brulé	Arthabaska
J. Roger Tremblay	Anqui
Anne Marie Beaulieu	Anqui
Roland Lavoie	Jonquière
Françoise Caron	St-Léon-Le-Grand
M. Mine Dominique Caron	St-Léon-Le-Grand
Sr. Doria Durning r.s.r.	Ste-Anne-des-Monts
Pierre Jean	Lévis
Jean-Charles Morin	Eastman
Céline Gagnon	Macapédia
Léo Tremblay	Sayabec
Mme Eugénie Santerre	Boucherville
Monique Jean Thibeault	Rimouski
Louis Lauzier	Amos
Bérangère Côté	Bellefeuille
Gabrielle Fortin	St-Hubert
Mme Lucille St-Laurent	Deux Montagnes
Marguerite Pelletier	Anqui

Total: 147.00\$

Un gros merci!

